## 綜合資產負債表 Consolidated Balance Sheet

				As restated 經重列
		附註	<b>2001</b> 人民幣千元	2000 人民幣千元
於二零零一年十二月三十一日	As at 31st December 2001	Note	Rmb'000	Rmb'000
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	13	3,859,722	3,377,947
共同控制實體之投資	Investment in a jointly controlled entity	15	16,920	17,629
流動資產	Current assets			
存貨 待出售發展中	Inventories Land and properties under	16	530,417	286,151
土地及物業	development for sale	17	567,079	932,948
應收賬款及其他應收款項 銀行存款及現金	Trade and other receivables Bank balances and cash	18	293,905 1,608,151	350,427 987,929
2007			2,999,552	2,557,455
流動負債	Current liabilities		2,333,332	2,337,433
		10	4 640 544	000 020
應付賬款及其他應付款項 應付税金	Trade and other payables Taxation payable	19	1,618,541 26,306	890,929 43,241
銀行貸款	Bank loan	20	40,000	40,000
			1,684,847	974,170
流動資產淨值	Net current assets		1,314,705	1,583,285
			5,191,347	4,978,861
資金來源:	Financed by:			
股本	Share capital	21	1,867,020	1,867,020
儲備	Reserves	22	3,110,551	2,902,794
擬派末期股息	Proposed final dividend	22	56,011	46,675
股東權益	Shareholders' funds		5,033,582	4,816,489
少數股東權益	Minority interests		154,224	159,704
遞延税項	Deferred taxation	23	3,541	2,668
			5,191,347	4,978,861
怂── <b>愛</b> 愛──年三日── <b>十</b> 五口	<b>催苦</b> 車 命			

於二零零二年三月二十五日獲董事會批准

Approved by the Board of Directors on 25th March, 2002

董事會代表

On behalf of the Board

李岩岭 董事

Director Li Yan-ling

賀江川 董事 Director

He Jiang-chuan